

## **Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний**

**Двадцать пятая сессия  
Женева, 28 марта – 1 апреля 2011 г.**

### **Право и практика в области промышленных образцов – проекты положений**

*документ подготовлен Секретариатом*

#### **ВВЕДЕНИЕ**

1. В период с двадцать первой по двадцать третью сессию Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) рассмотрел на основе ряда рабочих документов (документы SCT/21/4, SCT/22/6 и SCT/23/5) возможные области сближения по праву и практике в области промышленных образцов в государствах-членах. Эти документы основывались на результатах широкого опроса, проведенного среди членов ПКТЗ с помощью двух вопросников (см. Документы SCT/18/7 и SCT/18/8Rev.). Ответы на эти вопросники были включены в документ WIPO/STrad/INF/2 Rev.1, а анализ этих ответов был представлен в документе SCT/19/6.
2. На двадцать четвертой сессии, проходившей с 1 по 4 ноября 2010 г. в Женеве, ПКТЗ рассмотрел проекты положений, касающиеся права и практики в области промышленных образцов (документ SCT/24/3). Председатель сессии пришел к заключению, что «все делегации поддержали успех в работе ПКТЗ в отношении вопроса о праве и практике в области промышленных образцов и что двадцать четвертая сессия достигла значительного прогресса в этом отношении. Он

отметил, что к Секретариату обратились с просьбой подготовить для рассмотрения на следующей сессии пересмотренный текст, в котором будут учтены все комментарии, сделанные на настоящей сессии, и который должен отражать положения на двух уровнях: первый основной уровень, определяющий положения всеобъемлющего и общего характера, и второй подчиненный уровень положений, определяющий в подробностях характерные особенности общих положений. Кроме того, пересмотренный текст должен быть адресован определенным горизонтальным вопросам, которые не рассматривались в настоящем тексте, таким как определения, представительство перед Ведомством, сообщения в целом и электронные сообщения. Что касается вопроса о продолжении работы, то Председатель отметил, что ряд делегаций высказались за созыв дипломатической конференции по принятию договора, регулирующего формальные требования к регистрации промышленного образца в следующем двухлетнем периоде 2012 - 2013 гг., тогда как другие делегации придерживались точки зрения, что до рассмотрения вопроса о созыве дипломатической конференции необходимо провести дальнейшие обсуждения по пересмотренному тексту. Председатель пришел к заключению, что следующая сессия ПКТЗ должна будет определиться с будущей работой в отношении данного вопроса на основе пересмотренного текста».

3. По просьбе ПКТЗ Секретариат подготовил настоящий документ, включающий приложение, представленное в виде проектов статей, содержащих положения общего характера, и проекта Инструкции, положения которой детализируют ряд проектов статей.
4. Представленная в документе двухуровневая структура призвана облегчить изучение рассматриваемых вопросов и установить динамичную и гибкую основу для последующего развития права в области промышленных образцов таким образом, чтобы быть на уровне с будущими технологическими, социально-экономическими и культурными изменениями.
5. В приложении к документу, по просьбе ПКТЗ, содержатся следующие горизонтальные положения: (а) сокращенные выражения, (b) заявки и промышленные образцы, к которым применяются проекты положений, (c) представительство, адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции и (d) сообщения.
6. С целью облегчения работы над проектами этих положений термин «Сторона» используется во всем документе для указания любого государства или межправительственной организации, которое может применить проекты этих положений. Использование этого термина, однако, не должно рассматриваться в качестве предрешенного потенциального формата любых будущих результатов работы ПКТЗ по вопросу права и практики в области промышленных образцов.
7. В настоящем документе учтены комментарии, которые были сделаны, и предложения, которые были представлены делегациями на двадцать четвертой сессии ПКТЗ. Однако, проекты положений, безусловно, не могут отражать право и практику всех членов ПКТЗ. В документе предлагаются проекты положений, отвечающие целям упрощения и унификации процедур, связанных с промышленными образцами. Преследуя эту цель, в документе далее предпринята попытка учесть различные нужды и интересы стран путем включения таких гибких положений, которые предусмотрены проектами статей: 3(3) (условия для так называемых «многовидовых заявок»), 6 (требование о подаче заявки от имени автора), 8(1) (максимальный срок для сохранения неопубликованными сведений о

промышленном образце), 9(1)(а) (требования в отношении представительства перед Ведомством) и (3) (требование представления адреса для деловой переписки или адреса для доставки корреспонденции), и 10(1) (средства и форма передачи сообщений). В заключение, надлежащее внимание уделено проблеме нахождения баланса между правами и интересами авторов промышленных образцов и их представителями с одной стороны, и интересами общественности - с другой.

*8. ПКТЗ предлагается рассмотреть настоящий документ и:*

*(i) представить комментарии к проектам статей и проекту Инструкции;*

*(ii) пересмотреть проекты статей и проект Инструкции, представить изменения к ним, добавить дополнительные проекты статей или проекты правил, или исключить любые из них и*

*(iii) указать, каким образом он желает продолжить свою работу по вопросу права и практики в области промышленных образцов.*

[Приложение следует]

**СОДЕРЖАНИЕ**

	Стр.
ПРОЕКТЫ СТАТЕЙ .....	2
Статья 1 Сокращенные выражения .....	2
Статья 2 Заявки и промышленные образцы, к которым применяются настоящие проекты статей и проект Инструкции .....	3
Статья 3 Заявка .....	4
Статья 4 Дата подачи.....	6
Статья 5 Льготный срок при подаче заявки в случае раскрытия сведений о промышленном образце .....	8
Статья 6 Требование о подаче заявки от имени автора .....	9
Статья 7 Разделение заявки .....	9
Статья 8 Публикация сведений о промышленном образце .....	10
Статья 9 Представительство. Адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции .....	11
Статья 10 Сообщения .....	12
Статья 11 Продление срока действия охраны .....	14
Статья 12 Послабление, касающееся сроков.....	15
Статья 13 Восстановление прав после установления Ведомства факта принятия надлежащих мер или непреднамеренности.....	16
Статья 14 Заявление о регистрации лицензии или обеспечительного права.....	18
Статья 15 Заявление об изменении или аннулировании регистрации лицензии или обеспечительного права .....	20
Статья 16 Последствия отсутствия регистрации лицензии.....	20
Статья 17 Указание о наличии лицензии .....	21
Статья 18 Ходатайство о регистрации изменения владельца.....	21
Статья 19 Инструкция .....	23

ПРОЕКТ ИНСТРУКЦИИ К ПРОЕКТАМ ПОЛОЖЕНИЙ.....	24
Правило 1      Подробности, касающиеся заявки .....	24
Правило 2      Подробности в отношении представления промышленного образца .....	24
Правило 3      Подробности в отношении даты подачи.....	26
Правило 4      Подробности в отношении публикации .....	27
Правило 5      Подробности в отношении представительства, адреса для деловой переписки или адреса для доставки корреспонденции .....	27
Правило 6      Подробности в отношении сообщений .....	29
Правило 7      Подробности в отношении продления срока охраны.....	31
Правило 8      Подробности в отношении послабления, касающегося сроков .....	32
Правило 9      Подробности в отношении восстановления прав после установления Ведомством факта принятия надлежащих мер или непреднамеренности согласно статье 13.....	33
Правило 10     Подробности в отношении требований к заявлению о регистрации лицензии или обеспечительного права, или к заявлению об изменении или аннулировании регистрации лицензии или обеспечительного права .....	34
Правило 11     Подробности в отношении ходатайства о регистрации изменения владельца.....	35

ПРОЕКТЫ СТАТЕЙ

**Статья 1**  
**Сокращенные выражения**

*Для целей настоящих проектов статей и при отсутствии специальных оговорок:*

- (i) «заявка» означает заявку на регистрацию промышленного образца или заявку на получение патента на промышленный образец;
- (ii) «регистрация» означает регистрацию промышленного образца или выдачу патента на промышленный образец Ведомством;
- (iii) «Ведомство» означает агентство, которому Сторона поручила регистрацию промышленных образцов;
- (iv) «Сторона» означает любое государство или межправительственную организацию, применяющее(ую) настоящие проекты положений;
- (v) «применимое законодательство» означает законодательство этого государства в случае, если Сторона является государством, и законодательные акты, в соответствии с которыми действует межправительственная организация, в случае, если Сторона является межправительственной организацией;
- (vi) ссылки на «лицо» понимаются как ссылки как на физическое, так и на юридическое лицо;
- (vii) ссылки на «промышленный образец» понимаются как ссылки на «промышленные образцы» в случае, если заявка включает два или более промышленных образца;
- (viii) «владелец» означает лицо, указанное в реестре промышленных образцов в качестве владельца регистрации;
- (ix) «реестр промышленных образцов» означает подборку сведений, ведущуюся Ведомством. Реестр включает содержание всех регистраций и все внесенные в него сведения в отношении всех регистраций, независимо от носителя, на котором они хранятся;
- (x) «сообщения» означают любую заявку или любое заявление, ходатайство, документ, корреспонденцию или иные сведения, относящиеся к заявке или регистрации, которые поданы в Ведомство;
- (xi) «процедура в Ведомстве» означает любую процедуру по делопроизводству в Ведомстве в отношении заявки или регистрации;
- (xii) «Инструкция» означает второй уровень положений, подчиненный проектам статей, как упомянуто в статье 19;

- (xiii) «Парижская конвенция» означает Парижскую конвенцию по охране промышленной собственности, подписанную в Париже 20 марта 1883 г., с учетом пересмотров и поправок;
- (xiv) «Локарнская классификация» означает классификацию, учрежденную Локарнским соглашением, устанавливающим международную классификацию промышленных образцов, подписанную в Локарно 8 октября 1968 г., с учетом пересмотров и поправок.

#### Комментарии к статье 1

- Комментарий 1.01 *Пункты (i) и (ii).* Термин «заявка» означает заявки, поданные как для регистрации промышленного образца, так и для получения патента на промышленный образец в рамках таких систем, в которых промышленные образцы охраняются в соответствии с положениями патентного законодательства. Аналогично, термин «регистрация» означает как регистрацию промышленного образца, так и выдачу патента на промышленный образец в рамках таких систем, которые обеспечивают охрану промышленным образцам в соответствии с положениями патентного законодательства.
- Комментарий 1.02 *Пункт (x).* Термин «сообщение» распространяется, среди прочего, на любой поданный в Ведомство документ, относящийся к заявке или регистрации, включая доверенность.

### **Статья 2**

#### **Заявки и промышленные образцы, к которым применяются настоящие проекты статей и проект Инструкции**

- (1) *[Заявки] Настоящие проекты статей и проект Инструкции применяются для национальных и региональных заявок на промышленный образец, поданных в или для Ведомства Стороны, и для их выделенных заявок.*
- (2) *[Промышленные образцы] Настоящие проекты статей и проект Инструкции применяются к промышленным образцам, которые могут регистрироваться в качестве таковых в соответствии с положениями применимого законодательства.*

#### Комментарии к статье 2

- Комментарий 2.01 *Пункт (1).* Настоящие проекты положений будут применяться как в отношении национальных заявок на промышленный образец, поданных в Ведомство государства, так и в отношении заявок на промышленный образец, поданных в или для Ведомства региональной межправительственной организации. Последние из перечисленных заявок упоминаются в этом пункте как «региональные заявки». Примерами Ведомств межправительственных организаций являются: Ведомство по гармонизации на внутреннем рынке (ВГВР), регистрирующее промышленные образцы, охраняемые во всех 27 странах Европейского союза, Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), регистрирующая образцы, охраняемые в 16 государствах-членах Бангийского соглашения, и Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (ВБИС), регистрирующее образцы в странах Бенилюкса.

Комментарий 2.02 Пункт (2). Настоящие проекты положений не содержат определения понятия «промышленный образец». Они будут применяться к любому промышленному образцу, который может регистрироваться в соответствии с положениями применимого законодательства.

### **Статья 3** **Заявка**

- (1) *[Содержание заявки; Пошлины]* (а) Сторона может требовать, чтобы в заявке содержались все или некоторые из следующих указаний или элементов:
- (i) *заявление о регистрации промышленного образца;*
  - (ii) *имя и адрес заявителя;*
  - (iii) *имя и адрес представителя, если у заявителя таковой имеется;*
  - (iv) *адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции, если таковой требуется;*
  - (v) *представление промышленного образца, как предписано Инструкцией;*
  - (vi) *притязание;*
  - (vii) *указание элементов новизны;*
  - (viii) *описание;*
  - (ix) *указание личности автора промышленного образца;*
  - (x) *название государства, гражданином которого является заявитель, если он является гражданином какого-либо государства; название государства, в котором он имеет местожительство, при наличии такового; название государства, на территории которого заявитель имеет действительное и нефиктивное промышленное или коммерческое предприятие, при наличии такового;*
  - (xi) *заявление о передаче прав, если заявитель не является автором промышленного образца, а в применимом законодательстве содержится требование о том, чтобы заявка была подана от имени автора;*
  - (xii) *заявление, в котором испрашивается приоритет по ранее поданной заявке, вместе с указаниями и доказательством в поддержку такого заявления, которые могут требоваться в соответствии со статьей 4 Парижской конвенции, если заявитель желает воспользоваться правом такого приоритета;*



- (xiii) *заявление о том, что изделие или изделия, составляющие промышленный образец, или в связи с которыми будет использоваться промышленный образец, экспонировался на официальной или официально признанной международной выставке, вместе с указаниями в поддержку такого заявления, если заявитель желает воспользоваться преимуществами статьи 11 Парижской конвенции;*
  - (xiv) *ходатайство о сохранении неопубликованными сведений о промышленном образце на какой-либо срок, если заявитель желает воспользоваться этой возможностью;*
  - (xv) *любое другое требование, предписанное Инструкцией.*
- (b) *В отношении заявки может требоваться уплата пошлин.*
- (2) *[Запрещение других требований] В отношении заявки не может требоваться представления каких-либо указаний или элементов, отличных от упомянутых в пункте (1) и статье 10.*
  - (3) *[Одна заявка, относящаяся к нескольким промышленным образцам] С учетом требований, которые могут предписываться применимым законодательством, заявка может включать два или более промышленных образца.*
  - (4) *[Доказательства] Любая Сторона может требовать представления ее Ведомству доказательств, если в ходе экспертизы у Ведомства возникают обоснованные сомнения в отношении достоверности любого указания или элемента, содержащегося в заявке.*

### Комментарии к статье 3

- Комментарий 3.01 В пункте (1) определяется максимальное содержимое заявки, которое может требоваться Стороной. В нем также указывается, что Сторона может потребовать скорее только некоторые, нежели все, из перечисленных элементов. Например, Сторона, охраняющая промышленные образцы в соответствии с регистрационной системой, не будет требовать представления притязания, в отличие от Стороны, охраняющей образцы в соответствии с положениями патентного законодательства.
- Комментарий 3.02 Пункт (1)(a)(v). Подробности в отношении представления промышленных образцов указываются в правиле 2. В Инструкции предоставляются более гибкие возможности для внесения изменений и принятия дальнейших требований в отношении данного вопроса, которые в будущем могут себя оправдать благодаря развитию новых методов репродуцирования.
- Комментарий 3.03 Пункт (1)(a)(vi). Этот пункт касается притязаний в смысле патентного законодательства. Притязание согласно этому пункту может требоваться Стороной, в которой промышленные образцы охраняются в соответствии с положениями патентного законодательства.

- Комментарий 3.04 *Пункт (2)*. В пункте (1) содержится исчерпывающий перечень элементов или указаний, которые могут требоваться к представлению в заявке. В пункте (2) поясняется, что Сторона не может требовать указания в заявке каких-либо дополнительных элементов, кроме тех, которые могут требоваться согласно статье 10 («Сообщения»). Согласно этой статье, например, Сторона может требовать, чтобы, в случае подачи заявки на бумаге, она была подписана заявителем.
- Комментарий 3.05 *Пункт (3)*. В этом пункте устанавливается принцип, согласно которому заявитель может подавать заявки, включающие более одного промышленного образца, так называемые «многовидовые заявки». Однако, Сторона может принимать к рассмотрению такие заявки только на определенных условиях, предписанных ее законодательством. Например, Сторона может принимать к рассмотрению многовидовые заявки только при условии, если все промышленные образцы в заявке используются или составляют изделия, принадлежащие к одному классу Локарнской классификации, или, если все промышленные образцы в заявке отвечают требованию единства образца или единства изобретения. Если заявитель подает многовидовую заявку, но она не соответствует условиям многовидовой заявки, предписанным законодательством Стороны, то Сторона, согласно статье 7, может потребовать от заявителя разделения заявки.

#### **Статья 4** **Дата подачи**

- (1) *[Требования к дате подачи]* (a) С учетом подпункта (b) датой подачи заявки считается дата получения Ведомством всех следующих указаний и элементов на языке, принятом в нем:
- (i) явного или подразумеваемого указания того, что все элементы предназначены войти в состав заявки;
  - (ii) указаний, позволяющих установить личность автора;
  - (iii) достаточно четкого представления промышленного образца;
  - (iv) указаний, позволяющих связаться с заявителем или его представителем, при наличии такового.
- (b) В качестве даты подачи заявки может быть установлена дата получения Ведомством не всех, а только некоторых из указаний и элементов, упомянутых в подпункте (a), или получения их на языке, отличном от языка, принятом в Ведомстве.
- (2) *[Запрещение других требований]* Для целей установления даты подачи заявки не может требоваться представление указаний или элементов, отличных от упомянутых в пункте(1)(a).
- (3) *[Уведомление и сроки]* Если заявка, на дату получения ее Ведомством, не удовлетворяет одному или более применимых к ней требований согласно пункту (1), Ведомство направляет уведомление заявителю и предоставляет возможность выполнить подобные требования в срок, предписанный Инструкцией.

- (4) *[Дата подачи в случае выполнения требований в более поздний срок] Если, в течение срока, упомянутого в пункте (3), заявитель выполнит применимые требования, датой подачи считается дата, на которую все требуемые указания и элементы, применяемые Стороной согласно пункту (1), получены Ведомством. В противном случае заявка будет считаться неподанной.*

#### Комментарии к статье 4

- Комментарий 4.01 В случае промышленных образцов отсрочка даты подачи заявки может привести к окончательной потере прав. Поэтому крайне важно, чтобы перечень требований к дате подачи был сведен к минимуму. Эти требования должны быть настолько значимы, чтобы, в случае их отсутствия, Ведомство не смогло определить «кто» подал «что».
- Комментарий 4.02 В пункте (1)(a) указываются требования, которые могут определяться Стороной для цели установления даты подачи. В положении четко обозначено, что для установления даты подачи Сторона может требовать подачи заявки на языке, принятом в ее Ведомстве. Включение этого требования в этот пункт объясняется тем, что Ведомство может оказаться в положении, когда оно не в состоянии определить «кто» подал «что», если информация не представлена на языке, принятом в нем.
- Комментарий 4.03 Согласно основному принципу этой статьи, как изложено в комментарии 4.01, уплата пошлин не была включена в перечень требований для установления даты подачи. Если Ведомство получает заявку, по которой, на дату ее получения, не уплачены пошлины, оно может принять решение не проводить дальнейшую экспертизу по этой заявке до тех пор, пока пошлины не будут уплачены. Если пошлины уплачены в течение применимого срока, ничто, однако, не сможет помешать Ведомству установить дату подачи заявки по более ранней дате. Другими словами, Ведомство сможет разграничить уплату пошлин и установление даты подачи.
- Комментарий 4.04 В пункте (1)(b) Стороне предоставляется возможность устанавливать дату подачи при условии выполнения только некоторых из требований, перечисленных в подпункте (a).
- Комментарий 4.05 В пункте (2) четко поясняется, что перечень, указанный в подпункте (1)(a), является максимальным перечнем требований, предъявляемых для установления даты подачи. Может потребоваться представление других элементов или указаний в заявке, но они могут быть представлены в более поздний срок и не повлияют на дату подачи.
- Комментарий 4.06 В пункте (3) предусматривается, что, если заявка не содержит все элементы или указания, которые требуются для установления даты подачи, заявителю должен быть предоставлен срок для представления всех необходимых материалов заявки. Данный срок предписан Инструкцией с целью облегчения внесения любых обоснованных изменений в будущем.

**Статья 5**  
**Льготный срок при подаче заявки в случае раскрытия сведений о промышленном образце**

*[Раскрытие сведений о промышленном образце, приводящее к предоставлению льготного срока при подаче заявки] Раскрытие сведений о промышленном образце в течение срока, составляющего 12 месяцев, непосредственно предшествующим дате подачи заявки, или, при испрашивании приоритета – дате приоритета, осуществляется без ущерба для новизны и/или оригинальности промышленного образца, в зависимости от случая, если это было совершено:*

- (a) автором или его/ее правопреемником;*
- (b) лицом, имеющим сведения о промышленном образце и уполномоченным автором или его/ее правопреемником обнародовать сведения о нем;*
- (c) в результате злоупотребления правами автора или его/ее правопреемника.*

Комментарии к статье 5

- Комментарий 5.01 Понимается, что, в то время как во многих юрисдикциях предусматривается льготный срок при подаче заявки вследствие раскрытия сведений о промышленном образце, совершенном автором, его/ее правопреемником или другим лицом, в некоторых юрисдикциях - нет. В тех юрисдикциях, в которых не предусматривается льготного срока, продолжительность такого срока варьируется между шестью и 12 месяцами. Однако, также понимается, что существование различных льготных сроков и, как правило, сам факт того, что в некоторых юрисдикциях не предусматривается такого срока, может стать причиной того, что заявитель упустит возможность получения охраны для промышленного образца за рубежом.
- Комментарий 5.02 В настоящем положении устанавливается льготный срок при подаче заявки в случае раскрытия сведений о промышленном образце, совершенном автором или его/ее правопреемником, или другим лицом, который получил доступ к сведениям в результате информации, полученной от автора или его/ее правопреемника, и который был уполномочен обнародовать сведения об образце. Кроме того, в положении устанавливается льготный срок при подаче заявки в случае раскрытия сведений, совершенном в результате злоупотребления правами автора или его/ее правопреемника. Примером такого злоупотребления при раскрытии сведений может являться раскрытие, совершенное без разрешения автора или его правопреемника лицом, которому стали доступны сведения о промышленном образце в условиях конфиденциальности.

## **Статья 6**

### **Требование о подаче заявки от имени автора**

- (1) *[Требование о подаче заявки от имени автора] Сторона может требовать, чтобы заявка подавалась от имени автора промышленного образца.*
- (2) *[Формальности в случае требования о подаче заявки от имени автора] Если Сторона требует, чтобы заявка подавалась от имени автора промышленного образца, такое требование считается выполненным, если в бланке заявки указано имя автора промышленного образца, как такового, и:
  - (a) *это имя соответствует имени заявителя или*
  - (b) *заявка сопровождается или в ней содержится заявление о передаче прав автором заявителю, подписанное автором промышленного образца.**

#### Комментарии к статье 6

- Комментарий.6.01    В некоторых юрисдикциях содержится требование о том, чтобы заявка подавалась от имени автора. Это означает что, если заявитель не является автором, должно быть представлено заявление или другое доказательство о передаче прав на образец заявителю.
- Комментарий 6.02    *Пункт (2).* Настоящее положение направлено на то, чтобы упростить процедуру и тем самым дать возможность заявителю подать простое заявление о передаче прав в качестве доказательства такой передачи. Заявление может быть представлено в виде отдельного документа, сопровождающего заявку, или на бланке заявки. Для обеспечения прав авторов, заявление о передаче прав должно, в любом случае, подписываться автором.

## **Статья 7**

### **Разделение заявки**

- (1) *[Разделение заявки] Любая заявка, включающая два или более промышленных образца (далее «первоначальная» заявка), может быть разделена заявителем на две или более заявок (далее «выделенные заявки») путем распределения между такими заявками промышленных образцов, для которых испрашивалась охрана в первоначальной заявке.*
- (2) *[Дата подачи и право приоритета по выделенным заявкам] Выделенные заявки сохраняют дату подачи первоначальной заявки и ее приоритет, при наличии такового.*
- (3) *[Пошлины] (a) Разделение заявки может сопровождаться уплатой пошлин.*
  - (b) *Сумма пошлин, взимаемых за первоначальную и выделенные заявки, не должна превышать суммы пошлин, взимаемых за эквивалентное число отдельных заявок.*

#### Комментарии к статье 7

- Комментарий 7.01 Целью настоящего положения является предоставление заявителю, желающему получить охрану для нескольких промышленных образцов путем подачи одной заявки, возможности потребовать разделения заявки и сохранить дату первоначальной заявки в разделенных заявках.
- Комментарий 7.02 Разделение заявки обычно может потребоваться от заявителя в случае, если у Ведомства возникает возражение по поводу того, что некоторые из промышленных образцов, включенных в одну заявку, не соответствуют предписанным условиям для такого включения, например, требованию принадлежности к одному классу Локарнской классификации или требованию единства образца.
- Комментарий 7.03 *Пункт (3)(b)*. Настоящее положение было включено по результатам двадцать четвертой сессии ПКТЗ.

### **Статья 8** **Публикация сведений о промышленном образце**

- (1) *[Ходатайство о сохранении неопубликованными сведений о промышленном образце]* По ходатайству заявителя Сторона не публикует сведения о промышленном образце в течение максимального срока, установленного ее применимым законодательством, с учетом минимального срока, предписанного Инструкцией.
- (2) *[Пошлины]* Ведомство может требовать уплаты пошлин в отношении ходатайства о сохранении неопубликованными сведений о промышленном образце.

#### Комментарии к статье 8

- Комментарий 8.01 Настоящее положение было пересмотрено по результатам двадцать четвертой сессии ПКТЗ. Вместо рассмотрения вопроса об отсрочке публикации как таковой, теперь в положении затрагивается вопрос о публикации сведений о промышленном образце в целом, включая возможность для заявителя сохранять неопубликованными сведения о промышленном образце.
- Комментарий 8.02 Согласно этой статье, применимой для всех Сторон, независимо от их системы экспертизы, Сторона должна будет, по ходатайству заявителя, сохранять неопубликованными сведения о промышленном образце в течение определенного срока. Однако, статья не предусматривает конкретной системы, в соответствии с которой сведения о промышленном образце должны будут сохраняться неопубликованными. Таким образом, Сторона может выполнять требования этой статьи, применяя, например, систему отсрочки публикации, секретную систему промышленных образцов или систему, основанную на ходатайстве об отсроченной регистрации.

Комментарий 8.03 Положение отставляет за каждой Стороной право определять максимальный срок, в течение которого сведения о промышленном образце могут сохраняться неопубликованными. Однако, минимальный срок предписан Инструкцией.

### **Статья 9**

#### **Представительство. Адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции**

- (1) *[Представители, допущенные к практике] (a) Сторона может требовать, чтобы представитель, назначенный для целей любой процедуры в Ведомстве:*
  - (i) *имел на основании применимого законодательства право вести дела в Ведомстве в отношении заявок и регистраций;*
  - (ii) *представил в качестве своего адреса адрес на территории, предписанной Стороной.*
- (b) *Действие в отношении любой процедуры в Ведомстве, осуществляемое представителем или по отношению к представителю, который соблюдает требования, применяемые Стороной согласно подпункту (a), имеют силу действия, осуществляемого заявителем, владельцем или другим заинтересованным лицом, которые назначили этого представителя.*
- (2) *[Обязательное представительство] Любая Сторона может требовать для целей любой процедуры в Ведомстве, чтобы заявитель, владелец или другое заинтересованное лицо, не проживающие и не имеющие нефиктивного и действующего промышленного или коммерческого предприятия на ее территории, были представлены представителем.*
- (3) *[Адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции] Сторона, не требующая представительства в смысле подпункта (2), может требовать, чтобы заявитель, владелец или другое заинтересованное лицо, не проживающие и не имеющие нефиктивного и действующего промышленного или коммерческого предприятия на ее территории, для целей любой процедуры в Ведомстве имели на этой территории адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции.*
- (4) *[Назначение представителя] Сторона соглашается с тем, чтобы Ведомство уведомлялось о назначении представителя в соответствии с процедурой, предписанной Инструкцией.*
- (5) *[Запрещение других требований] При условии соблюдения требований согласно статье 10, ни одна Сторона не может требовать выполнения требований, отличных от предусмотренных пунктами (1)-(4), в отношении вопросов, рассматриваемых в этих пунктах.*
- (6) *[Уведомление] В случае невыполнения одного или нескольких требований, применяемых Стороной согласно пунктам (1)-(4), Ведомство уведомляет заявителя, владельца или другое заинтересованное лицо, предоставляя возможность выполнить любое такое требование в течение срока, предписанного Инструкцией.*

- (7) *[Невыполнение требований] В случае невыполнения одного или нескольких требований, применяемых Стороной согласно Пунктам (1)-(4), в течение срока, предписанного Инструкцией, Сторона может применить санкцию, предусмотренную ее законодательством.*

#### Комментарии к статье 9

- Комментарий 9.01 Настоящая статья смоделирована, в большей степени, на основе положений статьи 7 Договора о патентном праве (далее «ДПП») и статьи 4 Сингапурского договора о законах по товарным знакам (далее «Сингапурский договор»).
- Комментарий 9.02 *Пункт (1)(а). В подпункте (i) этого пункта Стороне разрешается требовать, чтобы назначенный представитель являлся лицом, допущенным к практике в Ведомстве по вопросам, связанным с заявками и регистрациями, таким, например, как зарегистрированный патентный поверенный. В нем Стороне также разрешается выдвигать менее строгое требование.*
- Комментарий 9.03 *Пункт (1)(а). Сторона может применять требование согласно подпункту (ii) этого пункта вместо или в дополнение к требованию согласно подпункту (i) о том, что назначенный представитель имеет право вести дела в Ведомстве. В частности, Сторона может требовать указания адреса на ее территории.*
- Комментарий 9.04 *Пункт (2). В настоящем положении Стороне разрешается, но не вводится в обязанность, требовать назначения представителя для целей любой процедуры в Ведомстве. Возможность выдвигать требование для Стороны ограничена в случае, если заявитель, владелец или другое заинтересованное лицо не проживают или не имеют действительное и нефиктивное промышленное или коммерческое предприятие на территории Стороны.*
- Комментарий 9.05 *Пункт (3). Сторона может, вместо требования о назначении представителя, в случае, если заявитель не проживает или не имеет действительное и нефиктивное предприятие на ее территории, потребовать от заявителя указания адреса для доставки корреспонденции или адреса для деловой переписки на ее территории. Вопрос определения понятий «адрес для доставки корреспонденции» или «адрес для деловой переписки» отнесен к компетенции применимого законодательства соответствующей Стороны. Это требование считается менее строгим, чем требование о назначении представителя.*

#### **Статья 10** **Сообщения**

- (1) *[Средства и форма передачи сообщений] Сторона может выбирать средства передачи сообщений, а также форму, в которой она принимает такие сообщения: на бумаге, в электронном виде или любой другой форме.*
- (2) *[Язык сообщений] (а) Сторона может требовать, чтобы любое сообщение было составлено на языке, принятом в ее Ведомстве.*



- (b) *Не может быть потребовано никакого засвидетельствования, нотариального заверения, подтверждения подлинности, легализации или другого удостоверения любого перевода сообщения, за исключением случаев, предписанных настоящими проектами положений.*
- (3) *[Адрес для доставки корреспонденции, адрес для деловой переписки и контактные данные] Сторона может, с учетом любых положений, предписанных Инструкцией, требовать от заявителя, владельца или другого заинтересованного лица указания в любом сообщении:*
- (i) *адреса для доставки корреспонденции;*
  - (ii) *адреса для деловой переписки;*
  - (iii) *любого другого адреса или контактных данных, предписанных Инструкцией.*
- (4) *[Подпись сообщений на бумаге] (a) Сторона может требовать, чтобы сообщение, представленное на бумаге, было подписано заявителем, владельцем или другим заинтересованным лицом. Если Сторона требует наличия подписи в сообщении, она принимает любую подпись, отвечающую требованиям, предписанным Инструкцией.*
- (b) *Ни одна Сторона не может требовать засвидетельствования, нотариального заверения, подтверждения подлинности, легализации или другого удостоверения любой подписи, за исключением случаев, предписанных Инструкцией.*
- (c) *Несмотря на подпункт (b), любая Сторона может требовать представления доказательств ее Ведомству в случае, если у Ведомства возникают обоснованные сомнения в отношении подлинности любой подписи в сообщении на бумаге.*
- (5) *[Сообщения, поданные в электронном виде или электронными средствами передачи] Если Сторона разрешает передачу сообщений в электронном виде или электронными средствами передачи, она может потребовать, чтобы любые такие сообщения отвечали требованиям, предписанным Инструкцией.*
- (6) *[Запрещение других требований] Ни одна Сторона не может требовать в отношении пунктов (1)-(5) выполнения требований, отличных от предусмотренных настоящей статьёй.*
- (7) *[Средства связи с представителем] Ничто в настоящей статье не регулирует средства связи между заявителем, владельцем или другим заинтересованным лицом и его представителем.*

#### Комментарии к статье 10

Комментарий 10.01 Согласно пункту (1) Ведомство может выбирать средства и форму передачи сообщений, которые оно принимает.

Комментарий 10.02 В пункте (2) говорится о языке сообщений. Ведомство может требовать представления любого сообщения на языке, принятом в нем. Из этого следует, что сообщения или их части, содержащиеся в отдельных документах, которые не представлены на языке, принятом в Ведомстве, должны

подаваться в переводе. В этом случае, однако, не может быть потребовано никакого засвидетельствования, нотариального заверения, подтверждения подлинности, легализации или другого удостоверения перевода, за исключением случаев, предписанных проектами положений.

Комментарий 10.03 *Пункт (3)* частично смоделирован на основе статьи 8(6) ДПП. Любая Сторона может потребовать указания в любом сообщении адреса для доставки корреспонденции, адреса для деловой переписки или любого другого адреса, или контактных данных. В частности, указание адреса для доставки корреспонденции или адреса для деловой переписки может требоваться в том случае, если Сторона не требует наличия представительства, но требует от заявителя наличия адреса для деловой переписки или адреса для доставки корреспонденции на соответствующей территории.

Комментарий 10.04 В соответствии с настоящим положением Сторона также может требовать указания в сообщении контактных данных заявителя, владельца или другого заинтересованного лица. Контактные данные, которые могут потребоваться, как предписано правилом 6(1)(b), являются следующими: номер телефона, номер факса или адрес электронной почты.

Комментарий 10.05 В *пункте (4)* говорится о подписи сообщений на бумаге. Следуя цели упрощения, этим пунктом предусматривается, что не может быть потребовано никакого засвидетельствования, нотариального заверения, подтверждения подлинности, легализации или другого удостоверения подписи, за исключением случаев, предусмотренных Инструкцией. Чтобы сбалансировать отсутствие требования об удостоверении любой подписи, в пункте далее предусмотрена возможность для Ведомства потребовать доказательство в отношении подлинности подписи.

## **Статья 11** **Продление срока действия охраны**

(1) *[Указания или элементы, содержащиеся в заявлении о продлении срока действия охраны или сопровождающие его; Пошлины]* (а) Сторона может требовать, чтобы продление срока действия охраны осуществлялось при условии подачи заявления и чтобы в таком заявлении содержались все или некоторые из следующих указаний:

- (i) *указание о продлении срока;*
- (ii) *имя и адрес владельца;*
- (iii) *номер регистрации;*
- (iv) *имя и адрес представителя, если у владельца таковой имеется;*
- (v) *адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции, если владелец имеет таковой;*

- (vi) *указание номера регистрации промышленного образца(ов), для которого(ых) испрашивается или не испрашивается продление срока, если разрешается, чтобы продление осуществлялось только для некоторых промышленных образцов, содержащихся в регистрации, и испрашивается такое продление срока;*
  - (vii) *имя и адрес иного лица, чем владелец или его представитель, если разрешается, чтобы заявление о продлении срока было подано таким лицом.*
- (b) *Сторона может требовать, чтобы в отношении заявления о продлении срока ее Ведомству были уплачены пошлины.*
- (2) *[Срок для подачи заявления о продлении срока и уплаты пошлин] Сторона может требовать, чтобы заявление о продлении срока, упомянутого в пункте (1)(а), было представлено и соответствующие пошлины, упомянутые в пункте (1)(b), были уплачены Ведомству в течение срока, установленного законодательством Стороны, с учетом минимальных сроков, предписанных Инструкцией.*
- (3) *[Запрещение других требований] Ни одна Сторона не может требовать в отношении заявления о продлении срока выполнения требований, отличных от упомянутых в пунктах (1) и (2) и в статье 10.*

#### Комментарии к статье 11

- Комментарий 11.01 Следует напомнить, что документ SCT/24/3 содержал проекты положений по структуре продолжительности охраны промышленного образца, которая устанавливала начальный срок охраны, составляющий пять лет, с возможностью его продления на дополнительные периоды, по пять лет каждый, до достижения максимального срока, предписанного применимым законодательством.
- Комментарий 11.02 Настоящий документ не содержит подобные положения, так как дискуссия, развернувшаяся на двадцать четвертой сессии, подтвердила, что у членов ПКТЗ сложились довольно разные мнения по вопросу структуры охраны.
- Комментарий 11.03 В настоящей статье говорится исключительно о содержании заявления о продлении срока действия охраны, а также о сроке для направления такого заявления или для уплаты пошлин за его подачу. Оно будет применяться только теми Сторонами, в законодательстве которых предусматривается продление срока действия охраны.

#### **Статья 12** **Послабление, касающееся сроков**

- (1) *[Продление сроков] Сторона может предусматривать продление срока, установленного Ведомством для совершения действия в рамках его процедуры, на период, предписанный Инструкцией, если ходатайство о продлении подано в Ведомство в соответствии с требованиями, предписанными Инструкцией, по выбору Стороны:*
- (a) *до истечения срока или*

- (b) *после истечения срока, но в течение срока, предписанного Инструкцией.*
- (2) *[Продолжение делопроизводства] В случае несоблюдения заявителем или владельцем установленного Ведомством срока для совершения действия в ходе процедуры в нем, и применимым законодательством не предусматривается продление срока согласно пункту (1)(b), то им предусматривается продолжение делопроизводства по заявке или регистрации и, при необходимости, восстановление прав заявителя или владельца в отношении этой заявки или регистрации, если:*
- (a) *ходатайство о продолжении делопроизводства подано в Ведомство в соответствии с требованиями, предписанными Инструкцией;*
- (b) *все требования, в отношении которых применяется срок для совершения указанного действия, выполнены в течение срока, предписанного Инструкцией.*
- (3) *[Исключения] Не требуется предусматривать какого-либо продления сроков согласно пункту (1) или продолжения делопроизводства согласно пункту (2) в отношении исключений, предписанных Инструкцией.*
- (4) *[Пошлины] Сторона может требовать уплаты пошлин в отношении ходатайства согласно пункту (1) или (2).*
- (5) *[Запрещение других требований] Ни одна Сторона не может требовать выполнения требований, отличных от упомянутых в пунктах (1)-(4), в отношении послаблений, предусмотренных пунктом (1) или (2), если иное не предусмотрено настоящими проектами положений или предписано Инструкцией.*
- (6) *[Возможность представить замечания в случае предполагаемого отказа] Ходатайство согласно пункту (1) или (2) не может быть отклонено без предоставления заявителю или владельцу возможности представить замечания в связи с предполагаемым отказом в течение разумного срока.*

### **Статья 13**

#### **Восстановление прав после установления Ведомства факта принятия надлежащих мер или непреднамеренности**

- (1) *[Восстановление прав после установления Ведомства факта принятия надлежащих мер или непреднамеренности] Сторона предусматривает, что в случае несоблюдения заявителем или владельцем срока для совершения действия в ходе процедуры в Ведомстве, и если это несоблюдение непосредственно влечет за собой потерю прав в отношении заявки или регистрации, Ведомство восстанавливает права заявителя или владельца по этой заявке или регистрации, если:*
- (a) *ходатайство о восстановлении прав подано в Ведомство в соответствии с требованиями, предписанными Инструкцией;*
- (b) *ходатайство подано и все требования, в отношении которых применяется срок для совершения указанного действия, выполнены в течение срока, предписанного Инструкцией;*

- (c) *в ходатайстве указаны причины несоблюдения срока и*
- (d) *Ведомство сочтет, что несоблюдение срока произошло несмотря на принятие надлежащих при данных обстоятельствах мер или, по выбору Стороны, что такая задержка являлась непреднамеренной.*
- (2) *[Исключения] Не требуется предусматривать восстановление прав согласно пункту (1) в отношении исключений, предписанных Инструкцией.*
- (3) *[Пошлины] Сторона может требовать уплаты пошлин в отношении ходатайства согласно пункту (1).*
- (4) *[Доказательства] Сторона может требовать, чтобы заявление или другое доказательство в подтверждение причин, упомянутых в пункте (1) (c), было подано в Ведомство в течение установленного им срока.*
- (5) *[Возможность представить замечания в случае предполагаемого отказа] Ходатайство согласно пункту (1) не может быть полностью или частично отклонено без предоставления ходатайствующей стороне возможности представить замечания в связи с предполагаемым отказом в течение разумного срока.*

#### Комментарии к статьям 12 и 13

- Комментарий 13.01 Как Сингапурский договор так и ДПП содержат положения, касающиеся послаблений. Эти положения намерены добавить некоторую гибкость при разрешении последствий, возникающих по причине несоблюдения срока. Без предоставления какого-либо послабления пропущенный срок обычно приводит к потере прав, что в случае патентов и промышленных образцов – непоправимо.
- Комментарий 13.02 По причине непоправимости потери патентных прав подход к определению требований в отношении послаблений различен в Сингапурском договоре и ДПП. Заявка на товарный знак может быть подана заново, тогда как потеря патентных прав – невозможна.
- Комментарий 13.03 Согласно Сингапурскому договору, в то время как Договаривающаяся сторона свободно устанавливает требование о продлении срока до его истечения, она обязана предусмотреть одно или несколько из следующих послаблений после истечения срока: продление срока, продолжение делопроизводства или восстановление прав.
- Комментарий 13.04 Согласно ДПП Договаривающаяся сторона свободно устанавливает требование о продлении срока, установленного Ведомством, до его истечения. После истечения срока, установленного Ведомством, Договаривающаяся сторона обязана предоставить одно из следующих послаблений: продление срока или продолжение делопроизводства.
- Комментарий 13.05 Кроме того, Договаривающаяся сторона обязана предусмотреть восстановление прав в случае несоблюдения срока заявителем или владельцем, повлекшего за собой потерю прав, если

соответствующее Ведомство сочтет, что такое несоблюдение произошло несмотря на принятие надлежащих при данных обстоятельствах мер или что такая задержка являлась непреднамеренной.

Комментарий 13.06 Положения, представленные в этом документе, опираются на подход ДПП к установлению послаблений, учитывая, что потеря прав на промышленный образец, как и в случае с патентами, является невозполнимой. Эта особенность гарантирует подход, при котором возможно восстановление прав в случае несоблюдения, при определенных обстоятельствах, заявителем или владельцем срока, повлекшего за собой потерю прав.

Комментарий 13.07 Исключения в отношении применимости положений о ослаблении и восстановлении прав предусмотрены пунктом (3) положения «Послабление в отношении сроков» и пунктом (2) положения «Восстановление прав после установления Ведомства факта принятия надлежащих мер или непреднамеренности» соответственно. Такие исключения намерены предотвратить заявителя или владельца от нарушений использования системы по послаблениям, например, путем получения двойного послабления в ходе процедуры.

#### **Статья 14**

#### **Заявление о регистрации лицензии или обеспечительного права**

- (1) *[Требования к заявлению о регистрации лицензии] Если в законодательстве Стороны предусматривается регистрация лицензии, эта Сторона может требовать, чтобы заявление о регистрации:*
  - (a) *подавалось в соответствии с требованиями, предписанными Инструкцией и*
  - (b) *сопровождалось поддерживающими документами, предписанными Инструкцией.*
- (2) *[Пошлины] Ведомство может требовать уплаты пошлин в отношении регистрации лицензии.*
- (3) *[Одно заявление, относящееся к нескольким регистрациям] Одного заявления достаточно, даже если лицензия относится к нескольким регистрациям, при условии, что в заявлении указаны регистрационные номера всех соответствующих регистраций, что владелец и лицензиат являются теми же для всех регистраций и что в заявлении указан объем лицензии в отношении всех регистраций.*
- (4) *[Запрещение других требований] (a) В отношении регистрации лицензии не может требоваться выполнение требований, отличных от упомянутых в пунктах (1)-(3) и в статье 10. В частности, не может требоваться:*
  - (i) *представление свидетельства о регистрации промышленного образца, являющегося объектом лицензии;*
  - (ii) *представление лицензионного договора или его перевода;*
  - (iii) *указание финансовых условий лицензионного договора.*

- (b) *Подпункт (а) не наносит ущерба никаким обязательствам, существующим согласно законодательству Стороны в отношении разглашения сведений для целей иных, кроме регистрации лицензии в реестре промышленных образцов.*
- (5) *[Доказательства] Может быть потребовано представление доказательств Ведомству, если у него имеются обоснованные сомнения в отношении любого указания, содержащегося в заявлении или поддерживающем документе.*
- (6) *[Заявления в связи с заявками] Пункты (1)-(5) применяются, mutatis mutandis, к заявлениям на регистрацию лицензии в отношении заявки, если законодательство Стороны предусматривает такую регистрацию.*
- (7) *[Заявление о регистрации обеспечительного права] Пункты (1)-(6) применяются, mutatis mutandis, к заявлениям на регистрацию обеспечительного права в отношении заявки или регистрации.*

#### Комментарии к статье 14

- Комментарий 14.01 Настоящая статья основывается на положениях Сингапурского договора, касающихся регистрации лицензий. По результатам двадцать четвертой сессии ПКТЗ в проект Инструкции были включены положения в отношении требований к регистрации лицензии или обеспечительного права, включая положения о поддерживающих документах.
- Комментарий 14.02 Из вступительных слов *пунктов (1) и (2)* следует, что Сторона не обязана предусматривать регистрацию лицензии. Однако, если в применимом законодательстве такая регистрация предусматривается, никакого указания или элемента, отличного от предписанных правилом 10(1) или статьей 10, касающихся «сообщений», не может быть потребовано. Аналогичным образом, Сторона не может требовать представления каких-либо документов, отличных от перечисленных в правиле 10(2). Она должна принимать, по выбору запрашивающей стороны, любую документацию в соответствии с подпунктами (i) или (ii) правила 10(2). Стороне не разрешается предписывать, какой именно документ будет сопровождать заявление.
- Комментарий 14.03 Согласно *пункту (6)* применимые требования также применяются к регистрации лицензий в отношении *заявок*, но только в том случае, если такая регистрация предусматривается законодательством Стороны. Это положение, также содержащееся в Сингапурском договоре, было включено по результатам двадцать четвертой сессии ПКТЗ.
- Комментарий 14.04 *Пункт (7)*, касающийся заявления о регистрации обеспечительного права, основывается на положениях правила 17(9) Инструкции в соответствии с ДПП. Как и в случае с регистрацией лицензии согласно *пункту (1)*, Сторону не обязывают предусматривать регистрацию обеспечительного права.

**Статья 15**  
**Заявление об изменении или аннулировании регистрации лицензии или**  
**обеспечительного права**

- (1) *[Требования к заявлению о внесении изменений или аннулировании регистрации лицензии] Если в законодательстве Стороны предусматривается регистрация лицензии, эта Сторона может требовать, чтобы заявление о внесении изменений или аннулировании регистрации лицензии:*
  - (a) *подавалось в соответствии с требованиями, предписанными Инструкцией и*
  - (b) *сопровождалось поддерживающими документами, предписанными Инструкцией.*
- (2) *[Требования к заявлению об аннулировании регистрации обеспечительного права] Пункт (1) применяется, mutatis mutandis, к заявлениям об аннулировании регистрации обеспечительного права.*
- (3) *[Другие требования] Статья 14(2)-(5) применяется, mutatis mutandis, к заявлениям о внесении изменений или аннулировании регистрации лицензии и к заявлениям об аннулировании регистрации обеспечительного права.*

Комментарий к статье 15

Комментарий 15.01 Статьи 15, 16 и 17 смоделированы на основе положений статей 18,19 и 20 Сингапурского договора.

**Статья 16**  
**Последствия отсутствия регистрации лицензии**

- (1) *[Действительность регистрации и охраны промышленного образца] Отсутствие регистрации лицензии в Ведомстве или любом другом органе Стороны не затрагивает действительности регистрации промышленного образца, являющегося объектом лицензии, или охраны этого промышленного образца.*
- (2) *[Определенные права лицензиата] Сторона не может требовать регистрации лицензии в качестве условия для осуществления любого права, которое лицензиат может иметь согласно законодательству этой Стороны, участвовать в начатом по инициативе владельца судебном разбирательстве в связи с нарушением права на промышленный образец или получать путем таких процедур возмещение убытков, понесенных в результате нарушения прав на образец, являющегося объектом лицензии.*

Комментарий к статье 16

Комментарий 16.01 Пункт (1). Цель этого пункта – отделение вопроса действительности регистрации и охраны промышленного образца от вопроса регистрации лицензии на вышеуказанный образец. Если в законодательстве Стороны предусматривается обязательная регистрация лицензий, то несоблюдение этого



требования не может привести к признанию недействительной регистрации промышленного образца, являющегося объектом лицензии, и никак не может затронуть охрану, предоставленную этому образцу. Следует отметить, что этот пункт касается регистрации лицензии Ведомством или другим органом Стороны, таким, например, как налоговый орган или орган, отвечающий за создание статистики.

Комментарий 16.02 *Пункт (2)*. В этом положении не преследуется цель гармонизации вопроса о том, должно ли быть позволено лицензиату участвовать в начатых по инициативе лицензиара судебных разбирательствах или будет ли ему позволено получать путем таких процедур возмещение убытков, понесенных в результате нарушения прав на лицензированный промышленный образец. Решение этого вопроса отнесено к компетенции применимого законодательства. Однако, если лицензиат, согласно законодательству Стороны, имеет право участвовать в начатых по инициативе владельца судебных разбирательствах и получать путем таких процедур возмещение убытков, понесенных в результате нарушения прав на лицензированный промышленный образец, он должен иметь возможность воспользоваться этими правами независимо от того, зарегистрирована лицензия или нет.

### **Статья 17** **Указание о наличии лицензии**

*Если в законодательстве Стороны содержится требование об указании использования промышленного образца согласно лицензии, полное или частичное несоблюдение этого требования не затрагивает действительности регистрации промышленного образца, являющегося объектом лицензии, или охраны этого образца.*

#### Комментарий к статье 17

Комментарий 17.01 Положения статьи 17 относят к компетенции законодательства Стороны установление требования о том, должны или нет изделия, выпускаемые в массовое производство под лицензированным промышленным образцом, содержать указание о том, что образец используется согласно лицензионному договору. Однако, если такое указание требуется применимым законодательством, то несоблюдение этого требования не должно затрагивать действительности регистрации промышленного образца в целом или в ее части.

### **Статья 18** **Ходатайство о регистрации изменения владельца**

- (1) *[Требования к ходатайству о регистрации изменения владельца] (a) В случае изменения владельца регистрации, Сторона признает представление ходатайства о регистрации этого изменения либо прежним владельцем, либо новым владельцем.*
- (b) *Сторона может требовать, чтобы ходатайство содержало все или некоторые из указаний, предписанных Инструкцией.*

- (2) *[Требования к поддерживающим документам для регистрации изменения владельца]*
- (a) *Если изменение владельца является результатом заключения договора, Сторона может требовать, чтобы ходатайство сопровождалось, по выбору запрашивающей стороны, одним из элементов, предписанных Инструкцией.*
  - (b) *Если изменение владельца является результатом слияния, Сторона может требовать, чтобы ходатайство сопровождалось копией документа, составленного компетентным органом и доказывающего такое слияние, такого как копия выписки из торгового реестра, при этом может быть потребовано, чтобы соответствие этой копии оригиналу документа было удостоверено органом, выдавшим этот документ, или государственным нотариусом, или любым другим компетентным государственным органом.*
  - (c) *В случае изменений одного или нескольких, но не всех совладельцев, в результате заключения договора или слияния, Сторона может требовать, чтобы любой совладелец, на которого не распространяется изменение, выразил явное согласие на изменение владельца в подписанном им документе.*
  - (d) *Если изменение владельца не является результатом заключения договора или слияния, а вызвано другими причинами, например, применением закона или решением суда, Сторона может требовать, чтобы ходатайство сопровождалось копией документа, доказывающего изменение, при этом может быть потребовано, чтобы соответствие этой копии оригиналу документа было удостоверено органом, выдавшим этот документ, или государственным нотариусом, или любым другим компетентным государственным органом.*
- (3) *[Пошлины] Сторона может требовать, чтобы в отношении ходатайства ее Ведомству были уплачены пошлины.*
- (4) *[Одно ходатайство] Даже если изменение владельца касается нескольких регистраций, достаточно одного ходатайства, при условии, что прежний и новый владельцы являются теми же лицами для каждой регистрации и что в ходатайстве указаны номера этих регистраций.*
- (5) *[Изменение владельца заявки] Пункты (1)-(4) применяются, mutatis mutandis, в тех случаях, когда изменение владельца касается заявки, при условии, что любой из соответствующих заявок еще не присвоен номер или такой номер не известен заявителю или его представителю; в ходатайстве заявка идентифицируется так, как это предписано Инструкцией.*
- (6) *[Запрещение других требований] Ни одна Сторона не может требовать в отношении ходатайства о регистрации изменений владельца выполнения требований, отличных от упомянутых в пунктах (1)-(5) и в статье 10.*
- (7) *[Доказательства] Сторона может требовать представления ее Ведомству доказательств или, в случаях, где применяются положения пункта (2)(b) или (d), дополнительных доказательств, если у Ведомства возникают обоснованные сомнения в отношении любого указания, содержащегося в ходатайстве, или любом документе, упомянутом в настоящем положении.*

Комментарии к статье 18

- Комментарий 18.01 Настоящее положение основывается, в большей степени, на положениях Сингапурского договора и ДПП, касающихся регистрации изменения владельца.
- Комментарий 18.02 В пунктах (1) и (2) предусматриваются общие требования к ходатайству о регистрации изменения владельца и поддерживающим документам. Однако, подробности, касающиеся такого ходатайства и поддерживающих документов, предусмотрены Инструкцией.
- Комментарий 18.03 В пункте (5) четко указывается, что изменение владельца может также регистрироваться в отношении заявки. Способ определения заявки, в случае, когда ей еще не присвоен номер или такой номер еще не известен заявителю, предусматривается Инструкцией.

**Статья 19**  
**Инструкция**

- (1) *[Содержание] В проекте Инструкции к настоящим проектам статей предусматриваются правила относительно:*
- (i) *вопросов, регулирование которых в настоящих проектах статей специально предписываются Инструкции;*
  - (ii) *любых подробностей, полезных для применения положений настоящих проектов статей;*
  - (iii) *любых административных требований, вопросов или процедур.*
- (4) *[Расхождение между проектами статей и проектом Инструкции] В случае расхождения между настоящими проектами статей и проектом Инструкции применяются проекты статей.*

## ПРОЕКТ ИНСТРУКЦИИ К ПРОЕКТАМ ПОЛОЖЕНИЙ

### **Правило 1** **Подробности, касающиеся заявки**

- (1) *[Дополнительные требования согласно статье 3] В дополнение к требованиям, предусмотренным статьей 3, Сторона может требовать, чтобы в заявке указывались все или некоторые из следующих элементов:*
- (a) *изделие или изделия, составляющие промышленный образец, или в отношении которых он будет использоваться;*
  - (b) *класс Локарнской классификации, к которому принадлежит изделие, составляющее промышленный образец, или в отношении которого он будет использоваться;*
  - (c) *любая предшествующая заявка или регистрация, или другая информация, о которой известно заявителю и которая может повлиять на новизну промышленного образца;*
  - (d) *количество включенных в заявку промышленных образцов, если заявка содержит несколько образцов.*
- (2) *[Требования в случае выделенных заявок] Если заявитель желает, чтобы заявка рассматривалась в качестве выделенной заявки, Сторона может требовать указания:*
- (a) *о том, чтобы заявка рассматривалась в качестве таковой;*
  - (b) *номера и даты подачи первоначальной заявки.*

#### Комментарии к правилу 1

- Комментарий 1.01 *Пункт (1)(b).* Этот элемент был включен в перечень возможного содержания заявки по просьбе нескольких делегаций на двадцать четвертой сессии ПКТЗ. Ни одна Сторона *не обязана* требовать указания класса Локарнской классификации.
- Комментарий 1.02 *Пункт (1)(c).* Это положение было включено по результатам двадцать четвертой сессии ПКТЗ для того, чтобы предоставить право Ведомству получать информацию, которая может повлиять на новизну промышленного образца или установить, имело ли место подача заявки в течение применимого льготного срока.

### **Правило 2** **Подробности в отношении представления промышленного образца**

- (1) *[Форма представления промышленного образца] (a) Промышленный образец, по выбору заявителя, представляется в виде:*
- (i) *фотографий;*
  - (ii) *графических изображений;*



- Комментарий 2.03 Обычно считается, что промышленный образец должен заявляться в таком виде, который дает полное представление о внешнем виде изделия. В то время как для некоторых образцов для полного раскрытия их внешнего вида может потребоваться представление нескольких видов изделия, не может не приниматься в расчет тот факт, что одного вида, такого, например, как вид в перспективе, может быть достаточно для полного раскрытия объемного образца.
- Комментарий 2.04 В *пункте (3)* настоящего положения заявителю предоставляется право определять, на основе каждого отдельного случая, количество и типы видов, требующиеся для полного раскрытия промышленного образца. Таким образом, заявителям более не потребуется изменять количество видов для удовлетворения требованиям различных юрисдикций, в соответствии с которыми они подают заявки.
- Комментарий 2.05 В то же время в настоящем положении Ведомству разрешается требовать дополнительные виды, если оно считает, что представление таких видов необходимо для полного раскрытия промышленного образца. Однако, для того, чтобы настоящее положение выполняло лежащее в его основе цель, а именно оптимизацию процедур, предполагается, что Ведомства будут его применять в надлежащей манере. В настоящем положении не преследуется цель разрешить Ведомствам требовать представления нескольких видов всякий раз, когда подается заявка на объемный промышленный образец.
- Комментарий 2.06 В настоящем положении не устанавливается максимальное количество видов, которые могут быть поданы заявителем или опубликованы Ведомством. Выбор определенного количества будет представлять неудобство, так как, вероятнее всего, такое количество может быстро изменяться. Ведомство, которое в настоящее время не может публиковать больше положенных видов без дополнительных расходов, вскоре сможет увеличить это число, учитывая скорость развития новых методов изображения. Кроме того, вероятнее всего, что новые репродуктивные технологии упростят для заявителей процесс представления в полном объеме составных образцов путем представления наименьшего количества видов.
- Комментарий 2.07 В отсутствие положения относительно максимального количества видов, каждая Сторона свободна вводить в свое законодательство положения по ограничениям количества видов и определять максимальное число в этом отношении.

### **Правило 3** **Подробности в отношении даты подачи**

*[Срок согласно статье 4(3)] Срок, упомянутый в статье 4(3), составляет не менее одного месяца с даты направления уведомления, упомянутого в этой статье.*

#### Комментарии к правилу 3

- Комментарий 3.01 В предыдущем проекте настоящего положения устанавливались два различных срока, в зависимости от адреса заявителя, для

выполнения любого несоблюдённого требования для установления даты подачи. Для сравнения, в настоящем положении предусматривается срок, составляющий один месяц, с даты направления уведомления Ведомством.

Комментарий 3.02 Как высказывалось в ходе двадцать четвертой сессии ПКТЗ, существование различных сроков в зависимости от того, находится ли адрес заявителя на территории соответствующей юрисдикции или нет, в эпоху быстрых средств связи более себя не оправдывает. Следовательно, в настоящем правиле предусмотрен единый срок. Срок, составляющий один месяц, вместо двух месяцев был выбран с учетом возможности для любого заявителя быстро отвечать на уведомление, а также устранить это нарушение, влияющее на дату подачи. Любая Сторона может предусматривать срок более одного месяца для выполнения несоблюдённых требований для установления даты подачи, хотя в интересах заявителя остается выполнить требование как можно скорее.

#### **Правило 4** **Подробности в отношении публикации**

*[Минимальный срок согласно статье 8(1)] Минимальный срок, упомянутый в статье 8(1), составляет шесть месяцев с даты подачи или, при испрашивании приоритета, с даты приоритета.*

#### Комментарии к правилу 4

Комментарий 4.01 В настоящем правиле предусматривается минимальный срок, составляющий шесть месяцев с даты подачи или с даты приоритета, в течение которого Ведомство, по соответствующему ходатайству заявителя, сохраняет неопубликованными сведения о промышленном образце. Минимальный срок, составляющий шесть месяцев, был выбран в попытке соблюсти баланс интересов заявителей при сохранении секретности и интересов третьих лиц при публикации.

#### **Правило 5** **Подробности в отношении представительства, адреса для деловой переписки или адреса для доставки корреспонденции**

- (1) *[Назначение представителя согласно статье 9(4)] Сторона соглашается с тем, что сообщение о назначении представителя подается в Ведомство в виде:*
- (a) *отдельного сообщения (далее «доверенность»), подписанного заявителем, владельцем или другим заинтересованным лицом, с указанием имени и адреса представителя; или, по выбору заявителя,*
  - (b) *заявки, подписанной заявителем.*

- (2) *[Доверенность] (a) Доверенность может относиться к одной или нескольким заявкам и/или регистрациям, указанным в ней, или, с учетом любого исключения, указанного лицом, назначающего представителя, ко всем существующим и будущим заявкам и/или регистрациям этого лица.*
- (b) *В доверенности полномочия представителя для совершения определенных юридических действий могут быть ограничены. Любая Сторона может требовать, чтобы в доверенности, согласно которой представитель имеет право отзывать заявку или отказываться от регистрации, это четко оговаривалось.*
- (c) *Если сообщение представляется в Ведомство лицом, указанным в нем в качестве представителя, но на момент получения такого сообщения Ведомство не располагает необходимой доверенностью, Сторона может требовать, чтобы доверенность была представлена в Ведомство в течение срока, установленного Стороной, который должен составлять не менее двух месяцев с даты направления Ведомством такому лицу запроса о представлении доверенности. Любая Сторона может предусматривать в случае, если доверенность не представлена в Ведомство в течение срока, установленного Стороной, что сообщение от указанного лица не имеет силы.*
- (3) *[Ссылка на доверенность] Сторона может требовать, чтобы любое сообщение, сделанное представителем ее Ведомству для целей процедуры, применяемой этим Ведомством, содержало ссылку на доверенность, на основании которой представитель осуществляет свои действия.*
- (4) *[Сроки согласно статье 9(6)] Сроки, упомянутые в статье 9(6), должны составлять не менее двух месяцев с даты направления уведомления, упомянутого в этой статье.*
- (5) *[Доказательства] Сторона может требовать представления доказательств ее Ведомству только в случае, если у Ведомства возникают обоснованные сомнения в отношении достоверности любого указания, содержащегося в любом из сообщений, упомянутых в пункте 1.*

#### Комментарии к правилу 5

- Комментарий 5.01 *Пункт (1). Настоящее положение основывается на положениях правила 7(2) Инструкции к ДПП. Сторона должна будет принимать назначение представителя либо в виде отдельной доверенности, подписанной заявителем, владельцем или другим заинтересованным лицом, либо в виде заявки, подписанной заявителем.*
- Комментарий 5.02 *Пункт (2) основывается на положениях статьи 4(3)(b), (c) и (d) Сингапурского договора. Пунктом (2)(c) настоящего правила предусматривается минимальный срок для представления доверенности в ответ на запрос Ведомства. Этот пункт противопоставляется правилу 4(3) Инструкции к Сингапурскому договору, в котором проводится различие между двумя сроками, составляющими один или два месяца, в зависимости от адреса лица, от имени которого сделано сообщение. Причина, по которой, согласно настоящему правилу, был выбран единый срок,*



является той же самой, которая указана в комментарии 3.02. Тем не менее, в этом случае был выбран минимальный срок, составляющий два месяца, так как исправление настоящего нарушения не влияет на дату подачи.

**Правило 6**  
**Подробности в отношении сообщений**

- (1) *[Подробности согласно статье 10(3)] (a) Сторона может требовать чтобы адрес для доставки корреспонденции, упомянутый в статье 10(3)(i) и адрес для деловой переписки, упомянутый в статье 10(3)(ii), находился на территории, предписанной Стороной.*
  - (b) *Сторона может требовать, чтобы любое сообщение в отношении заявителя, владельца или другого заинтересованного лица, включало все или некоторые из следующих контактных данных:*
    - (i) *номер телефона;*
    - (ii) *номер факса;*
    - (iii) *адрес электронной почты.*
- (2) *[Указания, сопровождающие подпись сообщений на бумаге] Сторона может требовать, чтобы подпись физического лица, поставившего эту подпись, сопровождалась указанием:*
  - (a) *в буквенном виде фамилии или основной фамилии, либо имени или дополнительного имени или имен этого физического лица, либо, по его выбору, имени или имен, обычно используемых им.*
  - (b) *должности лица, поставившего подпись, если такая должность неочевидна из прочтения сообщения.*
- (3) *[Дата подписи] Сторона может требовать, чтобы подпись сопровождалась указанием даты, на которую она была поставлена. Если такое указание требуется, но не представлено, датой, на которую подпись считается поставленной, будет дата, на которую сообщение с подписью было получено Ведомством, или, если Сторона это разрешает, более ранняя дата.*
- (4) *[Подпись сообщений на бумаге] Если сообщение, адресованное Ведомству, представлено на бумаге и требуется подпись, эта Сторона:*
  - (i) *принимает собственноручную подпись с учетом подпункта (iii);*
  - (ii) *может разрешать вместо собственноручной подписи использование других форм подписи, таких как оттиск или штемпель с подписью, либо использование печати или маркировки со штриховым кодом;*
  - (iii) *может требовать использования печати вместо собственноручной подписи, если физическое лицо, подписывающее сообщение, является гражданином соответствующей страны и адрес такого лица находится на ее территории, или, если юридическое лицо, от имени*

*которого подписывается сообщение, учреждено в соответствии с ее законодательством и имеет либо местонахождение, либо действительное и нефиктивное промышленное или коммерческое предприятие на ее территории.*

- (5) *[Засвидетельствование, нотариальное заверение, подтверждение подлинности, легализация или другое удостоверение подписи сообщений на бумаге] Сторона может требовать засвидетельствования, нотариального заверения, подтверждения подлинности, легализации или другого удостоверения любой подписи сообщений на бумаге согласно статье 10(4)(b) в случае, если сообщение касается отказа от регистрации, если в законодательстве Стороны предусматривается подобное.*
- (6) *[Подпись сообщений на бумаге, поданных электронными средствами передачи] Сторона, которая предусматривает, чтобы сообщения на бумаге подавались с использованием электронных средств передачи, будет считать любое такое сообщение подписанным, если графическое изображение подписи, принимаемой этой Стороной, согласно пункту (4), появляется на сообщении при его получении.*
- (7) *[Оригинал сообщения на бумаге, поданного с использованием электронных средств передачи] Сторона, которая предусматривает подачу сообщений на бумаге с использованием электронных средств передачи, может требовать представления ее Ведомству оригинала любого такого сообщения:*
- (i) в сопровождении письма, идентифицирующего такую более раннюю передачу, и*
  - (ii) в течение срока, составляющего, по крайней мере, один месяц с даты получения Ведомством сообщения, поданного с использованием электронных средств передачи.*
- (8) *[Подтверждение подлинности сообщений, поданных в электронном виде] Сторона, которая разрешает представление сообщений в электронном виде, может требовать, чтобы подлинность любого такого сообщения была удостоверена посредством системы электронного удостоверения подлинности, как предписано этой Стороной.*
- (9) *[Дата получения] Сторона вправе определять обстоятельства, при которых получение документов или уплата пошлин должны рассматриваться как получение их Ведомством в случаях, когда документ был получен или оплата произведена:*
- (i) в одном из подразделений Ведомства,*
  - (ii) в национальном Ведомстве от лица Ведомства Стороны, если Сторона является межправительственной организацией,*
  - (iii) в официальной почтовой службе,*
  - (iv) в службе доставки или учреждении, указанном Стороной,*
  - (v) по адресу, отличному от указанного адреса(ов) Ведомства.*

- (10) *[Электронная подача] С учетом пункта (8), если Сторона предусматривает подачу сообщений в электронном виде или электронными средствами передачи, и сообщение подано таким образом, дата, на которую Ведомство этой Стороны получает сообщение в такой форме или такими средствами, рассматривается как дата получения сообщения.*

#### Комментарии к правилу 6

- Комментарий 6.01      *Пункты (2)-(9) смоделированы на основе правила 6 Инструкции к Сингапурскому договору.*
- Комментарий 6.02      *В пункте (5) предусмотрено, что Сторона может требовать засвидетельствования любой подписи сообщения на бумаге, если сообщение касается отказа от регистрации и законодательство Стороны предусматривает такое засвидетельствование. Указание в правиле случаев, требующих засвидетельствования подписи, обосновано тем, что Инструкция представляет собой более гибкий механизм для включения положений о любых других случаях засвидетельствования подписи в будущем или их удаления.*

#### **Правило 7** **Подробности в отношении продления срока охраны**

*Для целей статьи 11(2) срок, в течение которого может быть представлено заявление о продлении срока охраны и уплачены соответствующие пошлины, начинается исчисляться, по меньшей мере, за шесть месяцев до даты, на которую должно осуществляться продление, и истекает, по меньшей мере, через шесть месяцев после такой даты. Если заявление о продлении срока охраны представлено или соответствующие пошлины уплачены после даты, на которую должно осуществляться такое продление, то для принятия такого заявления и уплаты соответствующих пошлин может потребоваться уплата дополнительных пошлин.*

#### Комментарий к правилу 7

- Комментарий 7.01      *Настоящее правило касается срока, в течение которого должно быть представлено любое заявление о продлении срока охраны и должны быть уплачены любые соответствующие пошлины, которые могут требоваться в связи с таким продлением. В нем устанавливается, в частности, льготный срок, составляющий, по крайней мере, шесть месяцев до даты, на которую должно осуществляться продление, для уплаты пошлин за продление и представления соответствующего заявления, с учетом уплаты дополнительных пошлин. Льготный срок для уплаты пошлин за поддержание в силе прав предусматривается статьей 5bis Парижской конвенции. Это положение интересно тем, что в нем также предусматривается предоставление льготного срока для подачи любого заявления о продлении, которое может потребоваться.*

**Правило 8**  
**Подробности в отношении послабления, касающегося сроков**

- (1) *[Требования согласно статье 12(1)] (а) Сторона может требовать, чтобы ходатайство, упомянутое в статье 12(1):*
  - (i) *было подписано заявителем или владельцем;*
  - (ii) *содержало указание на то, что испрашивается продление срока, и указание этого срока.*

(b) *Если ходатайство о продлении срока представлено по истечении срока, Сторона может требовать, чтобы одновременно с подачей ходатайства были выполнены все требования, в отношении которых применяется срок для совершения соответствующего действия.*
- (2) *[Период и сроки согласно статье 12(1)] (а) Период продления срока, упомянутый в статье 12(1), составляет не менее двух месяцев с даты истечения непродленного срока.*

(b) *Срок, упомянутый в статье 12(1)(b), истекает не ранее двух месяцев с даты истечения непродленного срока.*
- (3) *[Требования согласно статье 12(2)(а)] Сторона может требовать, чтобы ходатайство, упомянутое в статье 12(2)(а):*
  - (i) *было подписано заявителем или владельцем;*
  - (ii) *содержало указание на то, что испрашивается послабление в отношении несоблюдения срока, и указание этого срока.*
- (4) *[Срок для представления ходатайства согласно статье 12(2)(b)] Срок, упомянутый в статье 12(2)(b), истекает не ранее, чем через два месяца после уведомления Ведомством о том, что заявитель или владелец нарушили установленный Ведомством срок.*
- (5) *[Исключения согласно статье 12(3)] (а) Ни от одной Стороны не требуется, согласно статье 12(1) или (2), предоставлять:*
  - (i) *второе или любое последующее послабление в отношении срока, для которого послабление уже было предоставлено согласно статье 12(1) или (2);*
  - (ii) *послабление в отношении представления ходатайства о послаблении, касающегося срока согласно статье 12(1) или (2), или ходатайства о восстановлении прав согласно статье 13(1);*
  - (iii) *послабление в отношении срока для уплаты пошлин за продление срока действия охраны;*
  - (iv) *послабление в отношении срока для совершения действия в апелляционной комиссии или ином органе по обжалованию, учрежденном в рамках ведомства;*
  - (v) *послабление в отношении срока для совершения действий в ходе разбирательства между сторонами;*
  - (vi) *послабление в отношении срока для представления исправления или дополнения к притязанию на приоритет.*

Комментарий к правилу 8

Комментарий 8.01 Настоящее правило смоделировано на основе правила 12 Инструкции к ДПП.

**Правило 9**

**Подробности в отношении восстановления прав после установления  
Ведомством факта принятия надлежащих мер или непреднамеренности  
согласно статье 13**

- (1) *[Требования согласно статье 13(1)(a)]* Сторона может требовать, чтобы ходатайство, упомянутое в статье 13(1)(a), было подписано заявителем или владельцем.
- (2) *[Срок согласно статье 13(1)(b)]* Сроком для подачи ходатайства и для выполнения требований, согласно статье 13(1)(b), является срок, истекающий раньше из следующих:
  - (i) не менее двух месяцев с даты устранения причины несоблюдения срока для совершения соответствующего действия;
  - (ii) не менее 12 месяцев с даты истечения срока для совершения соответствующего действия или, если ходатайство относится к неуплате пошлины за продление, не менее 12 месяцев с даты истечения льготного срока, предусмотренного статьей 5bis Парижской конвенции.
- (3) *[Исключения согласно статье 13(2)]* Исключения, упомянутые в статье 13(2), представляют собой несоблюдение срока:
  - (i) для подачи ходатайства о послаблении согласно статье 12(1) или (2), или ходатайства о восстановлении прав согласно статье 13(1);
  - (ii) для совершения действия в апелляционной комиссии или ином органе по обжалованию, учрежденном в рамках ведомства;
  - (iii) для совершения действий в ходе разбирательства между сторонами;
  - (iv) для представления исправления или дополнения к притязанию на приоритет.

Комментарий к правилу 9

Комментарий 9.01 Настоящее правило смоделировано на основе статьи 13 Инструкции к ДПП.

**Правило 10**

**Подробности в отношении требований к заявлению о регистрации лицензии или обеспечительного права, или к заявлению об изменении или аннулировании регистрации лицензии или обеспечительного права**

- (1) [Содержание заявления] (а) Сторона может требовать, чтобы в заявлении о регистрации лицензии, согласно Статье 14(1) или (6), содержались все или некоторые из перечисленных указаний или элементов:
- (i) имя и адрес владельца;
  - (ii) имя и адрес представителя, если владелец имеет такового;
  - (iii) адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции, если владелец имеет таковой;
  - (iv) имя и адрес лицензиата;
  - (v) имя и адрес представителя, если у лицензиата таковой имеется;
  - (vi) адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции, если лицензиат имеет таковой;
  - (vii) название государства, гражданином которого является лицензиат, если он является гражданином какого-либо государства; название государства, в котором он имеет место местожительства, при наличии такового, и/или название государства, в котором лицензиат имеет действительное и нефиктивное промышленное или коммерческое предприятие, при наличии такового;
  - (viii) регистрационный номер промышленного образца, являющегося объектом лицензии;
  - (ix) количество промышленных образцов, на которые выдана лицензия, если она не выдана на все образцы, содержащиеся в регистрации;
  - (x) указание вида лицензии: исключительная, неисключительная или единственная;
  - (xi) указание, в случае необходимости, на то, что лицензия действует только на части территории, на которую распространяется регистрация, вместе с точным указанием этой части территории;
  - (xii) срок действия лицензии.
- (b) Сторона может требовать, чтобы в заявлении об изменении или аннулировании регистрации лицензии согласно Статье 15(1), содержались все или некоторые из следующих указаний или элементов:
- (i) указания, перечисленные в пунктах (i)-(viii) подпункта (а);
  - (ii) сущность и объем изменений или указание об аннулировании, которые будут зарегистрированы.

(2) *[Поддерживающие документы для регистрации лицензии] (а) Сторона может требовать, чтобы заявление о регистрации лицензии, по усмотрению ходатайствующей стороны, сопровождалось одним из следующих документов:*

- (i) *выпиской из лицензионного договора, определяющей стороны и предоставленные согласно лицензии права, удостоверенной государственным нотариусом или любым другим компетентным органом, или, где это разрешено применимым законодательством, представителем, имеющим право совершать действия в Ведомстве, в качестве подлинной выписки из договора, или*
- (ii) *незаверенным заявлением о лицензии, подписанным владельцем и лицензиатом.*

(b) *Любая Сторона может требовать, чтобы каждый совладелец, не являющийся стороной лицензионного договора, выразил свое согласие с лицензией в документе, подписанном им.*

(3) *[Поддерживающие документы для изменения регистрации лицензии] (а) Сторона может требовать, чтобы заявление об изменении регистрации лицензии сопровождалось, по выбору ходатайствующей стороны, одним из следующих документов:*

- (i) *документами, подтверждающими требуемое изменение записи о регистрации лицензии, или*
- (ii) *незаверенным заявлением об изменении лицензии, подписанным владельцем и лицензиатом.*

(b) *Любая Сторона может требовать, чтобы каждый совладелец, не являющийся стороной лицензионного договора, выразил свое согласие с внесением изменений в лицензию в документе, подписанном им.*

(4) *[Поддерживающие документы для аннулирования регистрации лицензии] Сторона может требовать, чтобы заявление об аннулировании регистрации лицензии сопровождалось, по выбору ходатайствующей стороны, одним из следующих документов:*

- (i) *документами, подтверждающими требуемое аннулирование регистрации лицензии, или*
- (ii) *незаверенным заявлением об аннулировании лицензии, подписанным владельцем и лицензиатом.*

#### Комментарий к правилу 10

Комментарий 10.01 Настоящее правило смоделировано на основе правила 10 Инструкции к Сингапурскому договору.

### **Правило 11**

#### **Подробности в отношении ходатайства о регистрации изменения владельца**

(1) *[Содержание ходатайства] Сторона может требовать, чтобы в ходатайстве о регистрации изменения владельца согласно статье 18 содержались все или некоторые из следующих указаний:*

- (i) указание о том, что запрашивается регистрация изменения владельца;
  - (ii) номер регистрации, в которую вносятся изменения;
  - (iii) имя и адрес прежнего владельца;
  - (iv) имя и адрес нового владельца;
  - (v) дата изменения владельца;
  - (vi) название государства, гражданином которого является новый владелец; название государства, в котором он имеет местожительство, при наличии такового; и название государства, в котором новый владелец имеет действительное и нефиктивное промышленное или коммерческое предприятие, при наличии такового.
  - (vii) имя и адрес представителя, если у прежнего владельца таковой имеется;
  - (viii) имя и адрес представителя, если у нового владельца таковой имеется;
  - (ix) адрес для деловой переписки или адрес для доставки корреспонденции нового владельца, если таковой требуется;
  - (x) основание для запрашиваемого изменения.
- (2) [Требования к поддерживающим документам о регистрации изменения владельца] Сторона может требовать, чтобы ходатайство о регистрации изменения владельца сопровождалось, по выбору запрашивающей стороны, одним из следующих документов:
- (i) копией договора, при этом может быть потребовано, чтобы соответствие этой копии оригиналу договора было удостоверено государственным нотариусом или любым другим компетентным государственным органом;
  - (ii) выпиской из договора, отражающей изменение владельца регистрации, при этом может быть потребовано, чтобы верность этой выписки была удостоверена государственным нотариусом или любым другим компетентным государственным органом;
  - (iii) незаверенным свидетельством о передаче прав, подписанным прежним и новым владельцами;
  - (iv) незаверенным документом о передаче прав, подписанным прежним и новым владельцами.
- (3) [Способ идентификации заявки без ее номера] Если требуется, чтобы заявка идентифицировалась номером, но такой номер еще не присвоен или неизвестен заявителю или его представителю, такая заявка будет считаться идентифицированной при наличии:
- (i) предварительного номера заявки, при наличии такового, присвоенного Ведомством, или



- (ii) *копии заявки, или*
- (iii) *представления промышленного образца с указанием даты, на которую, по достоверным сведениям заявителя или представителя, заявка получена Ведомством, и идентификационного номера, присвоенного заявке заявителем или его представителем.*

Комментарий к правилу 11

Комментарий 11.01 Это правило смоделировано на основе статьи 11(1)(b) и (f), и правила 7 Сингапурского договора.

[Конец Приложения и документа]